橫濱充滿異國情調

在第二次世界大戰之前，橫濱是各國海員和商人聚集的地方，房屋的外形和日本其他城市的房屋略有不同，一般的商店及住宅都帶上鮮艷的顏色，而且居民的氣質也比較爽快而充滿幹勁。大戰發生，改變了橫濱的整個面目。

戰爭期間，有百分之四十二的房屋遭受盟軍飛機的空襲炸毀。戰後，大部份的港口設備及四分之一的市區給佔領軍徵用，所以市區重建的工作比其他的日本都市高慢，直到一九六〇年才開始大規模的進行。

橫濱的發展計劃，重點是發展工業地帶及港口設施。所謂東京——橫濱工業區，包括從東京沿着東京灣岸邊直到橫濱，再向南方繼續延展得很遠的地區，包含許多重型工業及生產家庭用品的中小型工業的大小工廠。

港口的發展亦積極進行。橫濱是日本最大的港口，平均每年處理八萬三千艘輪船。在一九七六年，橫濱處理全國百分之二十的出口及百分之十的進口。

日本各處鄉村的居民不斷到東京找生活，其中一部份轉到橫濱。甚至一些在東京找到職業的人也走到橫濱找尋比較便宜的居所。連結橫濱和東京的電動火車，班次的密度和普通的巴士路線無異。脫離了政治區域的分界，橫濱和東京，其實可算是一個龐大的都市組合。

東京是世界人口最多的城市。橫濱在一九七七年六月的人口統計爲二百六十九萬。到了今年，人口已超越大阪成爲日本的第二大都市。

橫濱車站前面的鑽石地下商場 Diamond Underground Arcade, Yokohama.

十六天惡戰懲罰越南反骨仔

——中越邊區所見所聞

天還沒亮，震天動地的巨響就把熟睡中的人們驚醒了。隆隆的聲音一秒鐘也沒有停止過。南方天際一片亮光，把中越邊境上的小城凭祥照得光同白晝。這時，正是一九七九年二月十七日早上六時零四分。

難道中越發生戰事了嗎？

從夢中震醒的人們驚問着。

五千門大炮發出的巨響回答了他們：是的。

近一兩個月來，凭祥的居民們已感到一種戰爭的氣氛在形成。軍用列車載着坦克向南開去，軍用汽車拖着大炮、高射炮悄悄地碾過城邊，駛向西面的龍州、水口關和南面的友誼關……被越南方面的不斷挑衅激怒了的邊民，懷着懲罰越南的希望，在私下議論着、猜測着：「該開戰了吧？」但是，誰也沒想到，這場戰爭竟然這樣快就打響了。

在離凭祥千里萬里以外的地方，在那些外國人士和香港居民中間，有些人担心這是新的世界大戰的開始。但是，這個中越邊境戰爭的脚步，是按照中南海的時間表一進一退的。

這不過是一次十六天的戰爭。

但却是一場世界軍事史上不多見的惡鬥。

中國軍隊遇到的難題

在大砲掩護下，中國軍隊從廣西雲南越過了邊界，全線出擊，三路分兵，攻向老街高平同登諒山等地。橫在他們面前的，是一大片喀斯特地區。羣山連綿，地形複雜，加上星羅棋布的明碉暗堡，縱橫交錯的地道堅壕，便形成一條比馬奇諾防綫（法國一條所謂「攻不破的防綫」）更加易守難攻的防綫。

尤其是高平地區，密密麻麻地矗聳着像桂林的獨秀峯、伏波山那樣的峯巒，山勢陡峭，溶洞特多，

（未完）

亞省唐西餐館急讓
餐館連實業，在市中心，工具齊獨市生意，兼位正3號公路，近BC省，交通方便，生好意，樓上有6房作住家，取價五萬餘。電話：(403)564-4801 姚治

佳棧燒臘肉食公司
264, E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P1
689-3238　689-5311
新鮮肉食
各式燒烤
新張酬賓
大減價
定一九七九年四月二日
星期一啓市
菓欄第二門市部左側

納偉旅行社
無遠弗屆●無微不至
Love & White Travel
加拿大 華僑
3746 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA. (604)873-4801
185 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. (604)689-0501 亞洲圖樣上
特價機票前往香港台灣及東南亞各地
東南亞豪華旅遊團
每月均有團體出發，暢遊：
日本，韓國，台灣，菲律賓，香港，泰國，馬來亞星加坡及印尼等地。
（華人領隊，包早晚餐，一流酒店，回程時可停香港及夏威夷多天，並可參加中國旅遊團）
歐洲旅遊團
每月均有團體出發，暢遊歐洲各國。
（華人領隊，包早午晚餐，一流酒店，私人浴室，可提早往倫敦或於倫敦延遲回程日期）
美國西岸巴士旅遊團
每月均有團體出發，暢遊：
休斯，三藩市，李糯，太浩湖，羅省，迪士尼樂園拉斯維加斯，聖地牙哥，黃石公園，鹽湖，大峽谷墨西哥邊城等地。
（華人領隊・豪華專車・一流酒店・節目豐富）
溫哥華個別或團體旅遊
接送或暢遊溫哥華及域多利之各大名勝地區
（專人機場接送，安排酒店及提供旅遊節目）
歡迎各大旅行社來函或電話查詢

雅慈建築裝修公司
十街東七七四溫哥華老字號
建築設計裝修，內外油漆
電話：二五五－四五二〇

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當
胞光顧特價優待可充銀期
地址：二壹一六號喜士定東街
電話：二五三－九四三四
營業時間：十時至六時
六時後電話四三八六五八七五

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：日間八七二－一〇三九
夜間二六六－二九〇五
3742 Main St., Vancouver, B.C.

商用冷藏氣
Fairway Refrigeration Co.
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：八七九－六四二三
住宅：八七二－七九四八

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃等。
日夜服務電話 英語251－2555
免費估價　華語 254－9250 張太
253－5685朱先生

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君寶 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七－三二壹壹（英語）
三二一－一七二〇（華語）

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251－2301　政府牌照
華語 255－4821 馬文紹

時代冷氣雪櫃工程有限公司
僑胞光顧
價錢相宜
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小商業冷房
設計按裝
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361

嘉華冷暖氣工程
凍房氣爐
冷暖氣
煤暖氣
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃耀堂
Tel. 251-1616

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢私等各大小工程
思誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三
六八七－四〇九四

Pender Roofing
4772緬街
電話：872－7059
承接修理
天面專家
梧油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
華人代理
Quon Eng 伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4P5
TEL. 324-2039
736-6637

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂靚海參片
又有運到

明德託兒所
註冊
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

頃士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽爲荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

實用鐵器工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
1680 East Kent Ave Vancouver, B.C.
(公司) 324－1135 (住家) 438 5029
接承欄河
鐵閘樓梯
扶手窗花
鐵梯裝飾
圖案等
各種大小
鐵器工程
取價相宜
免費估價
及設計

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St.,　684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

Bing Plumbing
安裝水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八
254-4935 炳記
電動通渠 修理漏水

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話二九八－五八七八余鴻智洽

職怡裝修
電話：二五四－八九六七
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

榮僑花舖
LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9650
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃衿花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2519
1750 Venables St. Van. B.C.

保廉汽車服務公司
Paullim's Auto Service Ltd.
3712 Grandview Highway,
Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

專科修理視電
216 N. Gilmore Ave. Bbv.,
大公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：
299－1536 雷達行

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲業務。
經理人：林蔭棠，馮紹炘啓

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港各埠特價機票
即定即發
包保滿意
卅年經驗
世界航空
協會省府
市府註冊

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.　電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $9.50/xx
百分百純正粟米油 $4.99/xx　金牌即食麵卅包庄 $3.99xx

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐
所用材料
上等黃石膏
純正豆製造
機器營養衛生
質香佳美
滑味可口
歡迎惠顧

瑞士型靚屋業主售
北溫好風景阿爾卑斯山型屋兩層高四睡房兩浴室全部磁磚二千三百尺面積設備豪華銅管電氣廚房入牆櫃半纏磁磚雪櫃洗碗機等狀態如新全部電線可負荷重機件有觀家庭室兩個石砌壁爐另有多處紅木間隔業主自費開價十二萬九千元請英語電話：579－3077 Austin

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二